



## Наши новости

### РЕАЛИИ И ПЕРСПЕКТИВЫ

**Генеральный директор ОАО «БМЗ — управляющая компания холдинга «БМК» А.Н. САВЕНОК на этой неделе провел плановую информационную встречу в коллективе ЭСПЦ-1.**

В ходе нее он проинформировал сталеплавильщиков о результатах работы завода в январе-феврале текущего года, рассказав о положительных моментах деятельности предприятия в этот период, а также перспективах, которые открываются для БМЗ выход на проектную мощность новой МНЛЗ-2 и запланированный на конец года пуск мелкосортно-проволочного прокатного стана. Как сообщил Анатолий Николаевич Савенок, январь завод отработал с объемами производства 100,1%, что соответствует аналогичному периоду прошлого года. Темп роста экспорта также превысил 100 процентов. По итогам января, согласно рейтингу регионов, куда завод поставляет свою продукцию, увеличены поставки в страны Евросоюза: Германию, Польшу, Литву и Италию.

### ДЕЛО ПРИБЫЛЬНОЕ

**Для восстановления на заводе нормального денежного потока необходимо поскорее освоить обновленную в ходе реконструкции вторую разливочную машину.**

Об этом, встречаясь со сталеплавильщиками, говорил генеральный директор А.Н. Савенок. Как только машина заработает на полную мощность, Белорусский металлургический завод, как и планировалось, уже в марте будет готов отгрузить на экспорт порядка 40 тысяч тонн литой заготовки. С восстановлением всех объемов завод продолжит устойчиво работать дальше. Наблюдение за конъюнктурой рынка говорит, что ни роста, ни каких-то всплесков потребления нет, но и провалы уже не фиксиру-

### НА ГРАНИ БАЛАНСА

**Ситуация в целом в металлургии за истекшие месяцы 2014 года не улучшилась.**

Преимущественное положение остается у тех производителей, которые, как и Белорусский металлургический завод, имеют не столь большие объемы производства, чтобы их сокращать или убавлять. Планируемые 2700 тысяч-3 миллиона тонн стали в год, по словам руководства предприятия, завод всегда сможет реализовать. Тем не менее, по статистике января текущего года объем производства труб бесшовных нашего сортамента в России снизился на 11,2 процента. Уменьшились и объемы сбора металлолома в

В целом БМЗ поставил в ЕС из январских отгрузок порядка 37% продукции. При этом значительно (в среднем с 40 до 27%) по причине «обвала» в Российской Федерации цен на строительную арматуру снизились поставки в эту страну. Соответственно, те объемы, которые ранее поставлялись в Россию, были перенаправлены на Ближний Восток и Африку. В итоге в десятку стран, куда БМЗ экспортирует продукцию, вошел Сенегал. Осуществлялись в январе и поставки в Египет. Таким образом, вся продукция была реализована, складские запасы держатся в пределах 40% от месячной загрузки производства.

Что касается спотовых продаж (spot (англ. Spot — на месте) — условия расчетов, при которых оплата по сделке производится немедленно (как правило, в течение двух дней)), здесь, как сказал Анатолий Николаевич, стоит задача несколько иного плана: продать максимальный объем по максимально возможному закупочным ценам.

Кое-где по определенным продуктам бывает снижение, как сейчас в России по арматуре, после чего следует спад. Остается один выход — идти со своей продукцией на другие рынки, что практические поставщики и делают. Надо сказать, предыдущие два года продажи арматуры в РФ в сравнении с ценами, которые были на этот продукт на других рынках, принесли заводу неплохие дополнительные деньги. Так, в 2012-м, с июля по декабрь, БМЗ на разнице цен удалось получить дополнительной выручки порядка 5 миллионов долларов США, еще 7 миллионов «американских рублей» принесли заводу дополнительно продажи арматуры в РФ в 2013 году.

Российской Федерации. В то время, как в Евросоюзе отмечаются признаки стабилизации, наш ближайший сосед — страна, являющаяся членом Союзного государства, единого экономического и единого таможенного пространства — «забуксовал». А как известно, жизнь БМЗ непрерывно сплетена и тесно связана с ситуацией в России. А значит, главная задача, которая стоит перед жлобинскими металлургами, — компенсировать потери на российском рынке за счет других регионов и сбалансировать производство так, чтобы получить максимальную выгоду.

Подготовила Ирина БАЖАН.

## 2014-й — Год гостеприимства

Ежегодно в Беларусь приезжают тысячи людей. У каждого своя цель, свои интересы. Только БМЗ в 2013 году посетили 274 иностранные делегации. Италия, Германия, Швейцария, Великобритания, Польша, Чехия, Финляндия, Украина, Россия... География визитов столь широка, что всех и не перечислишь. Всего за прошлый год завод радушно принял 697 человек.

2014-й в этом плане стартовал еще более массово. За два месяца этого года наше предприятие посетили 65 делегаций в составе

### НЕ МЕТАЛЛОМ ЕДИНЫМ...

**Традиция давать названия каждому грядущему году возникла в нашей республике не так давно, но очень быстро прижилась. Год матери, предприимчивости, книги, бережливости... Каждый раз мы с нетерпением ждем, каким же будет следующий. нынешний 2014-й объявлен в Беларуси Годом гостеприимства. На него у страны большие надежды и планы. Наша синееокая Родина волею судьбы оказалась в центре Европы и, как когда-то все пути вели в Рим, так сегодня дороги, соединяющие города и страны европейского континента, прямехонько ведут в край голубых озер, плодородных земель и современной индустрии.**

152 человек. В основном иностранные гости — представители компаний Siemens Vai (Австрия), Danieli (Италия), Techcom (Германия), Hoffland Environmental Inc (США), Water Group (Финляндия), Kralovopolska (Чехия), задействованные на объектах реконструкции и модернизации. Понятно, что цель их визитов, прежде всего, — решение вопросов реализации условий заключенных контрактов. Кто-то приезжает в город металлургов впервые, а для некоторых он стал уже почти родным. Однако народной мудростью «всякого гостя радушно встретить, с душой потчуй, а потом уж и дело делай» сотрудники БМЗ руководствуются всегда. Ведь помимо производства иностранных гостей интересуют и быт, и кухня, и культура страны-хозяйки.

...Для шеф-монтажника компании Danieli Джампьеро Кастелло, прибывшего на БМЗ для монтажа оборудования СПЦ-2, визит на крупнейшее металлургическое предприятие Беларуси стал первым знакомством с нашей республикой. Как признается сам Джампьеро, представление обо всей стране за непродолжительный период пребывания в небольшом, но очень уютном Жлобине, пока сложить трудно. На его взгляд, Беларусь схожа с Польшей и Россией, где ему приходилось не раз бывать. Узнав от нас о «гостеприимном годе», он широко улыбнулся и с удовольствием поделился своими впечатлениями о пребывании на жлобинской земле.

— В свое время в жаркой Африке меня поразило огромное, на все небо, солнце. Большое и теплое, оно напоминало родную Италию. В Жлобине мне не очень повезло с погодой — холодно, невозможно побродить по городу, посмотреть достопримечательности. Зато ваша гости-



ница «Славянская» оправдывает свое красивое название. Здесь я чувствую себя комфортно и уютно. Скупаю только по привычной итальянской еде. В этом у нас очень большая разница. Суп, борщ — вкусно. Но где лазанья, паста? — шутя вопрошает Джампьеро. — Радует меня общение с людьми. Белорусы — великодушная и открытая нация, все очень доброе, ни одного плохого человека я здесь не встретил.

Впервые нашу страну посетил и представитель фирмы «Siemens Vai» Сандор Косцор. Работая на МНЛЗ-2, шеф-монтажник из Венгрии ежедневно приходит обедать в столовую, расположенную в новом корпусе заводоуправления. Как говорит сам Сандор, аппетит у него отменный, и наша белорусская кухня пришлась ему по душе.

— В еде я совершенно неприхотлив, — признается Сандор. — Попробовал много блюд, приготовленных заводскими поварами, и получил удовольствие от всего ассортимента. Мне нравится, как приготовлена рыба, очень сытные белорусские борщи и супы. Из мясных блюд предпочитаю свинину. Еще вкусно, когда мясо добавляют в блюда из картофеля (это он о колдунах — клецках). Наши кухни во многом схожи, и это мне нравится. А если выбирать блюдо, достойное «пьеDESTала почета», то это — солянка. Ел бы и ел!

Вместе с ним посещает столовую № 8 и руководитель группы той же компании-поставщика Кристиан Прехтль. Он — семикратный посетитель нашего завода. Впервые Кристиан приехал в Жлобин в 2011 году и с тех пор круг его познаний в «белорусоведении» только ширится.

— Один из ключевых проектов БМЗ — реконструкция МНЛЗ-2 — мероприятие долговременное, поэтому мне приходится частенько наведываться к вам в гости. Это хорошо: я лучше могу ознакомиться с национальными традициями белорусского народа. Вполне согласен со своим коллегой. Самые вкусные в заводском меню блюда: солянка, блины, мачанка. Национальная еда — просто пальчики оближешь! Ее можно отведать и в местных ресторанах. Ваша кухня отражает колорит и самобытность белорусской культуры. Я присмотрел себе два заведения, которые посещаю после работы и в выходные дни: «Лимончелло» и «Викинг». Здесь просто бесподобно готовят пиццу. Знаю-знаю, это не традиционная белорусская пища, но от своей еды не хотелось бы отвыкать. Вот бы еще отведать — и жизнь удалась, — смеется Кристиан.

Выражая единодушное удовлетворение разнообразием «смачной белорусской ежи», гости говорили и о красивой природе нашего края, и о городе металлургов. Им приглянулся Жлобин — милый, спокойный, уютный. Слегка сетовали

лишь на то, что, попав в период не только глобальных заводских, но и городских реконструкций, не могут посетить кинотеатр, новый историко-краеведческий музей и Дворец культуры металлургов.

Самым большим достоянием нашей страны, по мнению представителей государств-компаний, являются люди.

— Белорусы — приветливые и незлобивые, — говорит господин Прехтль, а жлобинские металлурги — гостеприимные, добрые, готовые к сотрудничеству и диалогу люди.

А как же иначе — раз Год гостеприимства уже объявлен, то даже потенциальные гости должны знать, что мы, заводчане, постараемся яркую черту белорусского характера сделать национальным девизом.

Наталья КОЗЛОВА.  
Фото М. ДЫМНИКОВА.

**Представитель «Siemens Vai» Сандор Косцор и Кристиан Прехтль (на снимке) — в заводском музее.**

## 23 марта — выборы в местные Советы

**Рабочий участок для голосования № 1** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — Рабочая поселковая библиотека, г. Жлобин, ул. Колхозная, д. № 24).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Губолева, Залинейная, Колхозная, Малевичская, 1-я Моховая, Поселковая, Свободы; переулки: 1-й и 2-й Малевичский.

**Ульяновский участок для голосования № 2** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — «красный уголок» административного здания Жлобинского района электроснабжения Гомельской дистанции электроснабжения Белорусской железной дороги, улица Сортирочная, д. № 126).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Белорусская 2-12, 1-15, Бобруйская, Деповская 1-9, 2-14, Железнодорожная 2-14, 1-13, Калинина, Сортирочная 56-158, 75-159, Товарная 66-104, Транспортная, Ульянова, Рабочая 1-9, 2-18, Мира; переулки: Максима Горького, 1-й, 2-й, 3-й Рабочий.

**Деповский участок для голосования № 3** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 6 г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Шоссейная, д. № 214).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Буденного, Белорусская 17-61, 14-66, Деповская 11-41а, 16-52, Железнодорожная 16-50, 15-89, Жукова, Королева, Кирова, Комарова, Котовского 57-79, 58-78, Кустарная, Лазурная, Лесная, Локомотивная, Нахимова, 60 лет Октября, Я. Купалы, Рабочая 11-95, 20-112, Совхозная, Сосновая, Фрунзе, Чернышевского, Черняховского, Энгельса, Шоссейная 200-260, 155-247, 2-я Зеленая, Цветочная; переулки: Белорусский, Лесной, 2-й Шоссейный, Чернышевского.

**Коммунальный участок для голосования № 4** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — актовый зал коммунального дочернего унитарного предприятия котельных и тепловых сетей «Теплосервис», г. Жлобин, ул. Шоссейная, д. № 147).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Максима Горького 23-45, 34-74, Коммунальная, Коммунистическая, Кооперативная, Котовского 1-55, 2-56, Якуба Колоса, МТС, Малиновского, Островского, Рокоссовского, Товарная 54-65, Шоссейная 148-198, 145-153, Промышленная; переулки: Котовского, Островского.

**Шоссейный участок для голосования № 5** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — контора филиала строительного управления № 252 ОАО «Строительно-монтажный трест № 40 г. Жлобин», г. Жлобин, ул. Шоссейная, д. № 145).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Волкова, Добровольского, Карышева, Луначарского, Максима Горького 1-21, 2-32, 40 лет Октября, Сортирочная 2-56, 1-73а, 50 лет СССР, Панфиловская, Пацаева, Партизан 1-61, 2-70, Тельмана,

**В соответствии со статьями 17, 18 и 24 Избирательного кодекса Республики Беларусь, по согласованию с Жлобинской районной избирательной комиссией по выбору депутатов местных Советов депутатов двадцать седьмого со-**

## ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ УЧАСТКИ ДЛЯ ГОЛОСОВАНИЯ

Тухачевского, Товарная 36-53а, Чехова, Шоссейная 115-143, 106-146, 2-я Южная, Революционная, Юбилейная; переулки: Южный, Товарный, Революционный.

**Залинейный участок для голосования № 6** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 2 г. Жлобина», г. Жлобин, микрорайон № 3, д. № 17).

**В состав участка для голосования входят:** улицы Гастелло, Декабристов, Заслонова 23-33, 22-36, Космонавтов, Станционная, Товарная 1-35, Школьная, Шоссейная 55-113, 58-104, Красная, Красный проезд (включая дом № 54), Полевая, дом № 74; переулок Красный; микрорайон № 3: дома №№ 4, 5, 6, 10, 11, 12.

**Молодежный участок для голосования № 7** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — общежитие открытого акционерного общества «БЕЛФА», г. Жлобин, микрорайон № 3, д. № 2).

**В состав участка для голосования входит микрорайон № 3:** дома №№ 1, 2, 3, 14, 15, 16, 36, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51.

**Уникомовский участок для голосования № 8** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 2 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 3, д. № 17).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 3: дома №№ 7а, 7б, 8, 37, 37а, 38, 39, 42а, 43, 44; улицы: Проезд Красный, д. № 54д; Полевая, д. № 59.

**Подольский участок для голосования № 9** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — учреждение образования «Жлобинский государственный профессиональный лицей сферы обслуживания»; г. Жлобин, ул. Красный проезд, д. № 4).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Калиновичская, Молодежная, Новая, Подольская, Ровная, 30 лет БССР, общежитие учреждения образования «Жлобинский государственный профессиональный лицей сферы обслуживания».

**Советский участок для голосования № 10** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Гимназия № 8 им. В.И. Козлова г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Шевченко, д. № 46).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Барташова 37-129, 44-66, Восточная, Заслонова 1-21, 2-20, Кутузова, Карпиловская 47-83, 40-78, Гагарина, Новокарпиловская, Ломоносова, Минская, Могилевская, Маяковского, Московская, Радищева, Свердлова, Светлогорская, Суворова, Советская 82-156,

93-163, 40 лет БССР, Шевченко, Шоссейная 1-53, 2-56, Щорса, Энергетиков, Медовая; переулки: Восточный, Советский, 1-й и 2-й Щорса.

**Чапаевский участок для голосования № 11** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — административное здание республиканского унитарного предприятия «Гомельэнерго» филиал Жлобинские электрические сети; г. Жлобин, ул. Советская, д. № 54).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Карпиловская 1-45, 2-38, Лермонтова, 9 Мая, Победы, Советская 44-80, 51-91, 3-е Сентября, Чапаева, Урицкого 1-21, 2-32, Пушкинская, Мостовая, Карла Маркса 106-118, Достоевского 47-63, 40-46, Социалистическая; переулки: Карпиловский, 9 Мая, 1-й и 2-й Чапаевский, Пушкинский.

**Вирский участок для голосования № 12** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Детский сад-начальная школа № 20 г. Жлобина»; г. Жлобин, улица Песочная, д. № 1а).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Вирская, Зеленая, Луговая, Звездная, Озерная, Песочная, Подгорная, Пристаньская; переулок Звездный.

**Пролетарский участок для голосования № 13** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 5 г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Первомайская, д. № 12).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Базарная, Земледельческая, Карла Маркса 49-87, 62-104, Достоевского 1-45, 2-38, Набережная, Пролетарская, Первомайская 1-29, 2-30, Советская 1-49, 2-42, 8-го Марта; переулки: 1-й, 2-й, 3-й Советский, Земледельческий.

**Комсомольский участок для голосования № 14** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — Жлобинский городской дом культуры; г. Жлобин, ул. Первомайская, д. № 65).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Интернациональная, Комсомольская, Первомайская 32-52, 31-53, Стадионная 2-18, 1-19, Белинского, Кузнечная, Барташова 1-35, 2-42, Баталова, Петровского 2-28, 1-13, Ленинская, Урицкого 34-86, 23-37.

**Первомайский участок для голосования № 15** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Гимназия № 1 г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Дзержинского, д. № 25).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Дзержинского, Ковалева 1-29, 2-38,

**Жлобинский районный исполнительный комитет РЕШИЛ: образовать на территории Жлобинского района избирательные участки по выборам депутатов местных Советов депутатов двадцать седьмого созыва.**

Октябрьская 1-37, 2-40, Парижской Коммуны 1-27, 2-52, Юных пионеров, Первомайская 55-79, 54-76, Стадионная 20-76, 21-61, Поплавская.

**Петровский участок для голосования № 16** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — контора Жлобинской дистанции пути транспортного республиканского унитарного предприятия «Гомельское отделение Белорусской железной дороги»; г. Жлобин, ул. Урицкого, д. № 43).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Петровского 15-71, 30-98, Воровского, Красина 31-43, 36-56, Парижской Коммуны 54-74, 29-43, Ковалева 31-63, 40-72, Марата 1-31, 2-34, Некрасова 2-16а, Октябрьская 39-85, 42-84, Подъездная, Первомайская 78-114, 81-117, Полевая (кроме дома № 74), Загородная, Матросова 1-15, 2-20, Чкалова 1-17, 2-20, Урицкого, 88-112, 39-81; переулок Октябрьский.

**Железнодорожный участок для голосования № 17** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — Социально-педагогический центр помощи семье и детям; г. Жлобин, ул. Первомайская, д. № 203а).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Гомельская, Крышнева, Первомайская 119-217, 116-266, Некрасова 16-40, Льва Толстого, Чайковского; переулки: Некрасова, Льва Толстого, 1-й, 2-й, 3-й и 5-й Первомайский.

**Чкаловский участок для голосования № 18** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 7 г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Мозырская, д. № 2).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Ковалева 65-81, 74-94, Красина 1-29, 2-34, Марата 33-51, 36-56, Матросова 17-37, 22-46, Мирошницка, Чкалова 19-31, 22-32, Каштанова, Козлова, Ленинградская, Мозырская, Фоканова, Северная, Пригородная, Мичурин; переулки: 1-й и 2-й Заводские, Мозырский.

**Красноармейский участок для голосования № 19** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 9 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 1).

**В состав участка для голосования входят улицы:** Войкова, Гоголевская, Красноармейская (кроме дома № 18), Междуродная, Садовая, Трудовая; микрорайон № 1: дома №№ 5, 9, 10, 11, 12; микрорайон № 2: дома №№ 3, 8; переулок Колхозный.

**Трудовой участок для голосования № 20** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — общежитие коммунального дочернего жилищно-эксплуатаци-

онного унитарного предприятия «Жилкомсервис два»; г. Жлобин, ул. Красноармейская, д. № 18).

**В состав участка для голосования входит микрорайон № 1:** дома №№ 1, 1а, 2, 2а, 2б, 3, 4, 6, 6а, 7, 8, 8а, 9а; общежитие коммунального дочернего жилищно-эксплуатационного унитарного предприятия «Жилкомсервис-два» по улице Красноармейской, дом № 18.

**Юбилейный участок для голосования № 21** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — общежитие ОАО «АФПК «Жлобинский мясокомбинат»; г. Жлобин, микрорайон № 2, д. № 16).

**В состав участка для голосования входит микрорайон № 2,** кроме домов №№ 3, 8.

**Северный участок для голосования № 22** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 12 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 17).

**В состав участка для голосования входит микрорайон № 17:** дома №№ 17, 18, 19, 20, 21, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 39, 48, 50.

**Днепровский участок для голосования № 23** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — учреждение «Центр олимпийского резерва по хоккею с шайбой и плаванию г. Жлобина»; г. Жлобин, ул. Карла Маркса, дом № 3/1, со стороны ледовой арены).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 17: дома №№ 1, 3, 4, 5, 37, 37а, 38, 38/1, 38/2, 38а, 41, 41а, 42/1, 42/2, 42а; микрорайон № 18: дома №№ 26, 27, 28, 29, 29а, 30; улицы: Днепровская, Кирпичная, Олега Кошевого, Карла Маркса, д. №№ 1-47, 56, 58, 60; Речная; Рогачевская (кроме д. №№ 7а, 11б, 15а); переулки: Кирпичный, 1-й Кирпичный, Карла Маркса.

**Олимпийский участок для голосования № 24** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — учреждения «Центр олимпийского резерва по хоккею с шайбой и плаванию г. Жлобина», г. Жлобин, ул. Карла Маркса, д. № 3/1, со стороны плавательного бассейна).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 18: дома №№ 7, 35; микрорайон «Лебедевка-Юг»: дома №№ 36, 37, 38, 39; улицы: Карибского, дома №№ 1, 8, 25.

**Спортивный участок для голосования № 25** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 11 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 17).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 17: дома №№ 2, 6, 7, 8, 13, 14, 15, 16, 22, 23, 24, 25, 34.

**Полевой участок для голосования № 26** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — общежитие открытого акционерного общества «Белорусский металлургический завод — управляющая компания холдинга «Белорусская металлургическая компания», г. Жлобин, микрорайон № 16, д. № 3-4).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 17: дома №№ 9, 10; микрорайон

№ 18: дома №№ 5, 6, 8, 9, 12; микрорайон № 19: дома №№ 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

**Западный участок для голосования № 27** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 13 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 19).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 18: дома №№ 4, 10, 11, 22, 23; микрорайон № 19: дома №№ 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 30, 34, 35, 36, 37; улицы: Лебедевская, Светлая, 1-я и 2-я Кольцевая, Вишневая, Васильковская, Рябиновая, Солнечная, Строителей; переулки: 1-й, 2-й, 3-й Западный; 1-й, 2-й, 3-й Лебедевский; 1-й, 2-й, 3-й Солнечный.

**Транспортный участок для голосования № 28** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Детская школа искусств № 2 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 16, д. № 7).

**В состав участка для голосования входит** микрорайон № 16: дома №№ 5, 5а, 6, 7, 10, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39.

**Интернациональный участок для голосования № 29** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — физкультурно-оздоровительный комплекс открытого акционерного общества «Белорусский металлургический завод — управляющая компания холдинга «Белорусская металлургическая компания»; г. Жлобин, микрорайон № 16, д. № 6а).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 16: дома №№ 1, 2, 3, 4, 46, 47, 48; микрорайон № 17: дома №№ 11, 12.

**Металлургический участок для голосования № 30** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 10 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 16, д. № 43).

**В состав участка для голосования входит** микрорайон № 16: дома №№ 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30.

**Заводской участок для голосования № 31** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — общежитие № 1 Открытого акционерного общества «Белорусский металлургический завод — управляющая компания холдинга «Белорусская металлургическая компания»; г. Жлобин, микрорайон № 16, д. № 8).

**В состав участка для голосования входит** микрорайон № 16: дома №№ 8, 9, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 21.

**Школьный участок для голосования № 32** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — государственное учреждение образования «Средняя школа № 13 г. Жлобина»; г. Жлобин, микрорайон № 19).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 18: дома №№ 24, 25, 25а; микрорайон № 19: дома №№ 1, 17, 18, 24, 27, 28, 32, 33; микрорайон «Лебедевка-Юг»; дома № 1, 2, 3.

**Жемчужный участок для голосования № 33** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — конференц-зал гостиничного комплекса «Днепровская жемчужина», г. Жлобин, ул. Карла Маркса, д. № 1ж).

**В состав участка для голосования входят:** микрорайон № 18: дома №№ 31, 31а, 31б; микрорайон «Лебедевка-Юг»: дома №№ 4, 7, 9, 37, 39, 45 улицы: Карлибского (кроме домов №№ 1, 8, 25), Рогачевская (дома №№ 7а, 11б, 15а), Карла Маркса, дом № 2а.

**Больничный участок для голосования № 34** (место нахождения участковой комиссии и помещение для голосования — фойе административного корпуса учреждения здравоохранения «Жлобинская центральная районная больница»; г. Жлобин, улица Воровского, д. № 1).

**В состав участка для голосования входит** учреждение здравоохранения «Жлобинская центральная районная больница».

## Безопасное детство

# ВАЖНЫЕ УРОКИ ПО ПРАВИЛАМ ДОРОГИ

*Актуальной проблеме — обучению детей правилам безопасности жизнедеятельности, сегодня уделяется особое внимание. По статистике, в нашей республике на дорогах и при пожарах ежегодно погибают десятки детей. Именно поэтому педагоги совместно с представителями ГАИ и РОЧС проводят всевозможные акции, направленные на профилактику дорожно-транспортного травматизма и пожаробезопасного поведения.*

В сложной ситуации при появлении опасности малыши теряются и не могут принять правильное решение. Учтивая, что дошкольный возраст наиболее благоприятен для формирования устойчивых навыков и привычек, в детских садах СДДУ разработано немало количество вариативных программ для реализации этих жизненно важных задач.

Как рассказала заместитель заведующей по основной деятельности детского сада № 37 Светлана Самойленко, обучение детей Правилам дорожного движения — один из важных вопросов, решение которого педагогический коллектив осуществляет через все виды образовательной деятельности. Ребята с удовольствием принимают участие в викто-

ринах по ПДД, соревнуясь, разбирают на занятиях причины дорожно-транспортных происшествий. Живой интерес вызывают у детей спортивные праздники с участием сказочных персонажей. Одно из таких мероприятий, организованное руководителем физвоспитания Жанной Простоквашиной, прошло 14 февраля в спортивном зале детского сада «Крепыш». Помочь освоиться в городских условиях прилетевшей из леса Бабе Яге взяли воспитанники группы № 12. Мальчишки и девочки продемонстрировали ловкость, смелость и глубокие знания безопасного поведения на улицах и дорогах города. Они с увлечением объясняли Ягусе, что зебра — это не



только хвостатое животное, но и разметка для перехода проезжей части дороги. Научили древнюю старушку разбираться в сигналах светофора и дорожных знаках. В благодарность за это лесная колдунья подарила ребятам памятные сувениры.

В дошкольном возрасте закладываются фундамент жизненных ориентировок в окружающем мире. Все, что усвоит ребенок, прочно останется с ним навсегда. Научить его грамотно использовать полученные знания — задача не только воспитателей и инспекторов по пропаганде ГАИ, но и прежде всего родителей.

Наталья КОЗЛОВА.  
Фото И. ЕФИМЕНКО.

## Обратная связь

# ДАЕТСЯ БЕСПЛАТНО — ЦЕНИТСЯ ДОРОГО

*В январе на страницах газеты «Металлург» была опубликована статья, где некоторые работники завода выражали недовольство частыми медосмотрами. Считаю, что в сохранении собственного здоровья должен быть заинтересован, прежде всего, сам человек. Но даже ежегодные осмотры не дают полной уверенности, что со здоровьем все в порядке. В этом я убедился на своем горьком опыте.*

*В декабре я как воин-интернационалист получил направление в Гомельский госпиталь ИОВ. При заполнении направления цеховой терапевт даже не знал, какое заболевание мне написать для лечения — все в норме, и чувствовал я себя здоровым человеком. Но не все оказалось так радужно. При про-*

*хождении УЗИ брюшной полости уже в госпитале была обнаружена опухоль на левой почке. Рентгеновская томография подтвердила диагноз. При выписке рекомендовано посетить уролога-онколога в ГОКОД, что и было сделано 26 декабря. 15 января меня прооперировали. Повезло — почка уцелела. Сейчас иду на поправку.*

*На мой взгляд, на таком крупном предприятии, как наш завод, должна быть аппаратура для проведения МРТ. Думаю, работники БМЗ это заслужили. При своевременной диагностике онкологии можно спасти не одну жизнь. Ежегодная флюорография не решает проблему. Не окажись я в госпитале по доброй воле — жизнь могла очень быстро закончиться.*

**Работник завода с 26-летним стажем.**

*По нашей просьбе это письмо в редакцию комментирует заместитель начальника МСЧ БМЗ А.А. ЛИЦКЕВИЧ:*

— Во-первых, хочется искренне порадоваться за автора этого письма и пожелать ему скорейшего выздоровления. Произшедшее с ним может служить своего рода иллюстрацией и наглядным примером для всех сотрудников нашего предприятия. Согласитесь, из данного письма следует однозначный вывод, что человек был заинтересован в состоянии собственного здоровья. Именно благодаря этому он прошел своевременное и полноценное обследование, что дало возможность диагностировать начальную стадию онкологии и спасти ему жизнь. К сожалению, в большинстве подобных случаев мы сталкиваемся с диаметрально противоположным отношением. Пациенты обращаются за помощью уже тогда, когда время безвозвратно упущено и помочь крайне сложно. Непосредственное отношение к этому имеет и неоднократно обсуждаемая, но не теряющая актуальности тема ежегодных медицинских осмотров. Вот уж где в пору воскликнуть словами баснописца Крылова: «Уж сколько раз твердили миру!» К сожалению, так ничего и не изменилось. По-прежнему считается, что ответственность за здоровье человека на все 100% лежит на медицинских работниках. И мы ее с себя ни в коем случае не снимаем, делая все, что в наших силах. Но где доля ответственности самого человека? За элементарные вещи — за свои вредные привычки, образ жизни, питание, поведение? Ведь от этого напрямую зависит и состояние здоро-

вья. Не секрет, что даже нахождение необходимого диспансерного минимума у некоторых работников нашего предприятия не находится ни сил, ни времени, ни желания. Приходится вести с ними разъяснительную работу, просить, уговаривать. А ведь это нужно в первую очередь им. Представьте, что где-нибудь за границей, где цены на медицинские услуги достаточно высоки, людям предложили бы пройти бесплатное обследование. Проверьте, от желающих не было бы отбоя. А у нас? Мы, медики, можем только надеяться, что люди изменят свое отношение к этому вопросу и начнут заниматься собственным здоровьем, выполняя несложные рекомендации и проходя ежегодные обследования, утвержденные Министерством здравоохранения.

Что же касается своевременности выявления серьезных заболеваний, то здесь хотелось бы отметить несколько нюансов. К сожалению, не все болезни, в том числе и онкологические, дают четкую и ярко выраженную симптоматику. Пациент может долгое время не замечать происходящих в его организме изменений и не предъявлять объективных жалоб. Начальную стадию заболевания не всегда можно выявить и при субъективном обследовании — по анализам крови, мочи и т.д. К тому же многие болезни развиваются достаточно быстро и рассуждать о том, что еще вчера ты был абсолютно здоров, а сегодня вдруг (!) у тебя обнаружилось серьезное

заболевание, на мой взгляд, не совсем правильно. Каждую секунду в организме образуются сотни миллионов клеток, в том числе и онкологических. Если иммунная система человека в порядке, то она успешно противостоит болезням. Но когда в силу различных причин — возраста, усталости, на фоне частых простудных заболеваний — иммунитет снижается, то человек заболевает. Подобное произошло и с автором данного письма.

По поводу различных методов диагностики хотелось бы пояснить: каждый из них имеет свои особенности и показан в определенной ситуации. К примеру, флюорографическое обследование не является панацеей и способом выявления всех болезней. С помощью данного метода мы можем диагностировать лишь заболевания органов дыхания — туберкулез, воспаление легких, различные новообразования и т.д. Магнитно-резонансная терапия, о которой рассуждает автор в своем письме, несомненно, является одним из самых современных неинвазивных диагностических методов, обеспечивающих визуализацию глубоко расположенных биологических тканей — печени, почек, головного мозга и т.п. Стоит отметить, что он является одним из самых дорогостоящих. Цена одного аппарата МРТ колеблется от 2 до 10 млн. долларов. Для того, чтобы использовать его у нас, следует, во-первых, приобрести сам аппарат, во-вторых, построить специальное здание, где он будет установлен. Обслуживание данного прибора обойдется заводу в несколько сотен тысяч долларов



в год. Вместе с тем, МРТ показано не всем пациентам поголовно. Есть определенные схемы обследований, в соответствии с которыми мы и работаем. На начальных этапах достаточно общих обследований — анализов, флюорографии, ЭКГ, УЗИ и т.д. По ним опытный

диагност может сделать определенные выводы и в случае необходимости назначить дополнительное обследование. К слову, в Гомельской области есть три аппарата МРТ, на которых любой нуждающийся может пройти обследование. В Жлобине имеется аппарат КТ (компьютерный томограф), позволяющий обследовать внутренние органы, суставы и т.д. Словом, если человек заинтересован в своем здоровье, то он всегда сможет найти способы для его сохранения и укрепления.

Подготовила Ольга МИКША.

**Охрана природы**

# НА КАБАНА — ИЗ ЗАСАДЫ

**С 1 января по 30 апреля охота на кабана разрешается только из засады с вышек.**

Жлобинская межрайонная инспекция охраны животного и растительного мира освещает основные вопросы, требующие разъяснения. Что считается охотничьей вышкой? Нужно ли вышки или места их установки регистрировать? Можно ли с заряженным ружьем спуститься с вышки, чтобы проверить результаты выстрела?

Охотничьей вышкой признается любое специально предназначенное для охоты сооружение, стационарное или переносное, где охотник, находясь в засаде, располагается на высоте не ниже 2 метров над уровнем земли. Места установки стационарных охотничьих вышек определяет

пользователь охотничьих угодий (в лесном фонде по согласованию с организацией, ведущей лесное хозяйство).

Регистрация охотничьих вышек нормативными правовыми актами не предусмотрена. Места установки переносных вышек для проведения охоты определяет руководитель охоты.

После выстрела по зверю руководитель охоты (с охотником или без него) обязан проверить результаты стрельбы. При этом допускается нахождение руководителя охоты или охотника с руководителем охоты с расчеленным заряженным охотничьим оружием на расстоянии не

более 300 метров от вышки, с которой был произведен выстрел по охотничьему животному. Самостоятельно (без руководителя охоты) охотник не имеет права покидать вышку с расчеленным охотничьим оружием. При установлении ранения охотничьего животного руководителем охоты делается соответствующая отметка в разовом разрешении на добычу охотничьего животного и дальнейшие действия по добору подранка осуществляются в соответствии с пунктом 205 Правил. Разрешенный способ охоты в этом случае — с подхода, в том числе с легавыми, терьерами и таксами, а также собаками других пород, имеющими диплом по кровяному следу.

**В.В. ЛЮБОГОЩЕВ,**  
государственный  
инспектор Жлобинской  
межрайонной инспекции.

**Консультирует специалист**

Патологическое влечение чрезвычайно трудно контролировать, игрок не способен прекратить свое участие усилием воли. Единичные эпизоды «удачи» — ничто по сравнению с длительными периодами «неудач». При этом развивается состояние дистресса, с нарушением деятельности личности в повседневной жизни.

По усредненным данным, развитие игромании происходит в течение 2-3 недель непрерывного участия человека в игре. Выигрыш или проигрыш запускает процесс выработки нейромедиаторов, что быстро приводит к развитию психической зависимости. Как положительный результат игры, так и отрицательный дестабилизирует личность, вводит ее в трансное состояние.

Лечение данного заболевания — процесс достаточно сложный и длительный, требующий усилий не только самого больного и врача, но и помощи родных и друзей. Избавление от игровой зависимости без признания пациентом

# ИГРА С «ОГНЕМ»

**Игромания — патологическая склонность к азартным играм. Данное расстройство привычек и влечений заключается в частом повторении эпизодов участия человека в азартных играх. При этом такое поведение доминирует в жизни человека за счет подавления социальных, профессиональных, материальных и семейных ценностей. Несмотря на отсутствие «выгоды», при явном «ущербе», человек продолжает играть, его мысли постоянно вертятся вокруг процесса игры, умственные образы и эмоции, зрительные фантазии «завязаны» порою на исключительно самом процессе.**

наличия проблемы невозможно, т.к. лечение предполагает не только восстановление психического здоровья, но и реадaptацию личности в социуме. Наиболее эффективным способом лечения в настоящее время является групповая психотерапия в специализированных клиниках. Однако первым шагом на пути решения данной проблемы будет обращение к врачу психиатру-наркологу, психологу или психотерапевту по месту жительства. Тем более, самостоятельное обращение предполагает принцип анонимности.

При необходимости в консуль-

тации специалиста Вы можете обратиться: в наркологический диспансер УЗ «Жлобинская ЦРБ», телефон **3-08-34**; к медицинскому психологу УЗ «Жлобинская ЦРБ», телефон **3-05-13**; к психиатру поликлиники УЗ «Жлобинская ЦРБ», телефон **3-08-96**; в экстренную психологическую службу г. Жлобина (с 8.00 до 17.00), телефоны: **170, 2-80-86**, в экстренную психологическую службу г. Гомеля, телефон **8 (0232) 35 91 91**.

**В.В. ШАПОРОВ,**  
заведующий Жлобинского  
наркодиспансера.

В самом сердце Италии профессор религиозной символики Роберт Лэнгдон оказывается вовлечен в исследование одного из самых таинственных литературных шедевров — «Божественной комедии» Данте. На этом пути Лэнгдон встретится с пугающим противником и возьмется разгадать загадку, которая затянется его в мир классического искусства, потайных троп и науки будущего. Опираясь на строки эпической поэмы Данте, Лэнгдон должен успеть найти ответы и решить, кому доверять... прежде чем мир безвозвратно изменится.

**Буйай Х. Я, она... и сно-ва я.** — М., 2012. — 175 с.

В новой книге психолог и психотерапевт Хорхе Буйай дает ответ на вопросы, которые волнуют каждого: что делать с зависимостью от семьи, друзей, работы? Можно ли быть свободным? Как найти свое истинное «я», не сливаясь с другими людьми и не конфликтуя с ними.

Элизабет, молодая женщина-дизайнер, чье время расписано по минутам, раз и навсегда запретила себе мечтать. Обремененная заботами об отце, младшей сестре и ее ребенке, она несколько лет назад вынуждена была расстаться с любимым и знает по опыту, сколь опасны несбыточные надежды. Однако и в ее жизни вдруг начинают происходить чудеса. У нее в доме, как бы случайно, появляется странный незнакомец, красивый, обаятельный, бесшабашный, и Элизабет рядом с ним оттаивает буквально на глазах. Но она ничего не знает о нем. Их любовь, возникающая на пересечении двух миров — реального и сверхъестественного, — похожа на романтическую сказку.

**Браун Д. Inferно: роман.** — М., 2013. — 543 с.

**Учредитель:**

ОАО «БМЗ — управляющая компания холдинга «БМК».

Авторы несут ответственность за подбор и достоверность фактов. Письма, рукописи, фотоснимки не рецензируются и не возвращаются.

**Главный редактор**

**Инна Ивановна ЯСИНСКАЯ**  
Позиция редакции не обязательно совпадает с мнениями авторов публикаций. Редакция в дискуссии с читателями не вступает.

**Поздравляем!**

Администрация и цеховой профсоюзный комитет СтПЦ-2 сердечно поздравляют работников и ветеранов с Днем рождения цеха.

Слов хороших не жалея, поздравляем с юбилеем! Мы желаем всей душой только радости большой! Сил, здоровья и достатка, полного в делах порядка, чтобы счастьем и теплом был всегда наполнен дом!

Администрация и профсоюзный комитет ОАО «БМЗ — управляющая компания холдинга «Белорусская металлургическая компания» сердечно поздравляют с 60-летием заместителя профсоюзного комитета Николая Семеновича АКУЛОВА.

Пусть Вас любят, берегут, ценят, уважают. Пусть на радость будет труд, счастьем одаряет! Пусть дальнейшие года жизнь теплом наполнят, и счастливая звезда все мечты исполнит!

Коллектив СПЦ сердечно поздравляет с юбилеем Николая Васильевича ФИЛИПЧЕНКО и Галину Павловну КОВАЛЬКОВУ.

В день юбилея хочется сказать как можно больше теплых, добрых слов. От всей души здоровья пожелать, чтоб окружали нежность и любовь! Пускай уютным будет милый дом, успех и счастье в нем живут всегда, сбываются мечты из светлых снов и дарят радость лучшие года!

Коллектив СтПЦ-1 поздравляет с юбилеем Александра Николаевича АНИСЬКИНА.

Осуществятся пусть заветные мечты, желаем счастья, солнца и любви, желаем никогда не увядать и целей своих дальше достигать!

**Приглашает «Масленица»**

**Уважаемые жлобинчане и гости нашего города!**

**2 марта 2014 года** приглашаем вас на народный праздник «Масленица», на площади Освободителей с **12.00 до 15.00**.

**В программе:** праздничная торговля, театрализованное представление, выступления коллективов художественной самодеятельности, спортивные соревнования.

**Приятного отдыха!**

**Объявление**

**ВНИМАНИЮ ВЫПУСКНИКОВ СРЕДНИХ ОБЩЕОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ШКОЛ, ЛИЦЕЕВ, КОЛЛЕДЖЕЙ И ГИМНАЗИЙ.**

Управлением Департамента финансовых расследований Комитета государственного контроля Республики Беларусь по Гомельской области производится отбор юношей, имеющих среднее или профессионально-техническое образование, в возрасте от 17 до 25 лет, для поступления в 2014 году на очную форму обучения в учреждение образования «Академия МВД Республики Беларусь» на факультет милиции по специальности «Экономическое право», специализация «Оперативно-розыскная деятельность», квалификация «Юрист со знанием экономики».

Поступающие абитуриенты проходят медицинский отбор по требованиям, предъявляемым к сотрудникам МВД, а также централизованное тестирование по предметам:

— математика; русский (белорусский) язык — по выбору абитуриента; обществоведение.

По вопросам поступления обращаться: г. Жлобин, ул. Петровского, 49а, тел. **8 2334 2-21-95**; г. Гомель, Интернациональный проезд, 13, тел. **8 0232 77 55 92**.

**Не пропустите!**

**ВНИМАНИЕ! ТОЛЬКО ДО КОНЦА МАРТА — МЕГА-СКИДКИ!**

По ценам производителей на весь товар в магазине «ДОМ ТОРГОВЛИ», расположенном по адресу: мкр. 17, д. 27/28. Продажа товара производится за наличный и безналичный расчет.

**Администрация.**

**Творчество наших читателей**

<p><b>ЛАДЬЯ</b> Ладья поднялась от седого Днепра К озерам Встреленье узать захотела она, Как слухиться смогло это чудо? Сколько лет наблюдала с Днепра За развитием края родного,</p>	<p><i>Представлявшая издревле Жлобин, она Не видала размаха такого! Красотой восхитившись, согласье дала Стать символом города вечно. На дворцовую площадь свой взор устрелив, Гостям она рада сердечно! <b>Василий МИНОЧКИН,</b> ветеран труда БМЗ.</i></p>
---	--

